



not included accessories displayed!
Foto include accessori opzionali!

Corpo diottra, filetto #10-32, RH o LH,
Colore: **Nero, Trasparente, Rosso**
dotato di lente **ZEISS Ø39mm con foro centrale 1.5mm, Anello di tenuta, O-Ring per la lente, Bolla Blu, Rossa o Verde.**

forniti di serie sono:

- **Kit di Anelli Riduttori** nel colore ordinato (1 x Ø24, Ø26, Ø30, Ø34mm)
- **Scope Tool**

Scope #10-32, RH ou LH,
Couleur: **Noir, Transparent, Rouge**
Monté avec **lentille ZEISS Ø39mm** avec centre percé 1.5, bague, joint de lentille,
Niveau Bleu, Rouge ou Vert.

Inclus:

- **Kit de cerclage** de la couleur demandée (1 x Ø24, Ø26, Ø30, Ø34mm)
- **Outil de Scope**

LENTI-K, con foro centrale Ø1,5mm:

Lente ZEISS Ø39mm convessa/concava, trattamento anti-riflesso esclusivo ZEISS

Diottrie: + 0,25, + 0,50, + 0,75, + 1,00

K-Lentille, trou central Ø1,5mm :

Lentille ZEISS convexe/concave, traitée, Ø39 mm

Dioptrie : +0,25, + 0,50, + 0,75, + 1,00

ACCESSORI ed OPZIONI/ACCESSOIRES OPTIONALES:



SCOPE-PINS

sono i punti mira concepiti per essere utilizzati nelle Lenti-K. Possono essere ordinati singolarmente nelle misure **Ø1.8 - 2.1 - 2.5 - 3.0 - 3.5 - 4.0 - 5.0 - 6.0mm** oppure come Kit, comprensivi del pratico Porta-Pin e dello Scope Pin Tool:

- **KIT MISURA:** 2 per colore nel diametro ordinato
 - **KIT COLORE:** 1 per diametro (da 1.8 a 4.0mm) nel colore ordinato
- Colori: **Rosso, Nero, Bianco**

SCOPE-PINS

Les points de visée sont prévu pour les scope avec Lentille-K et peuvent être commandés comme accessoire dans les tailles : **1,8 - 2,1 - 2,5 - 3,00 - 3,5 - 4,00 - 5,00 - 6,00mm** ou en kit (avec support et outil) :

- **Kit par Taille:** 2 pieces de chaque couleur.
- **Kit par Couleur:** 1 par diamètre (1,8 à 4,00 mm) dans la couleur demandée.

Couleurs : **Rouge, Noir, Blanc**



PARALUCE / PARAPIOGGIA

Il Weathershield della Beiter in combinazione con gli anelli Ø39 aiuta a risolvere i problemi con pioggia o sole.

Colori: **Nero, Rosso, Trasparente**

WEATHERSHIELD / PROTECTION

La protection BEITER en combinaison avec les joints Ø39 aidera l'archer à résoudre les problèmes de pluie ou de soleil.

Couleurs : **Noir, Rouge, Transparent**

ANELLI RIDUTTORI

Il sistema di anelli riduttori per la diottra Beiter Scope Ø39 aiuta a centrare la peep e permette di mirare più velocemente.

Gli anelli sono (B) da installare nella diottra **prima** della lente (C).

Il Kit di anelli riduttori consiste in 1 anello per misura :

Ø39/Ø34 - Ø39/Ø30 - Ø39/Ø26 - Ø39/Ø24

nel colore desiderato.

Colori disponibili: **Rosso, Nero, Verde e Trasparente**

KIT DE CERCLAGE

Le système de cerclage pour le scope Beiter Ø39 vous aidera pour centrer facilement votre visette, pour une meilleur visée.

Installer le cerclage (B) avant la lentille (C) dans le support de scope.

Le kit de cerclage consiste en un cercle de chaque taille : Ø39/Ø34 - Ø39/Ø30 - Ø39/Ø26 - Ø39/Ø24

Couleurs disponibles : **Rouge, Noir, Vert, Transparent**



COME ASSEMBLARE la diottra BEITER Ø39

La diottra Beiter Ø39 deve essere assemblata come segue:

Anello Riduttore (B) - Lente-K (C) - O-Ring (D) - Threading (E).

Per fissare il tutto utilizzare lo Scope Tool (F) incluso di serie.

Attenzione: Utilizzate lo Scope Pin Tool incluso in ogni Scope Pin Kit per installare o estrarre i Beiter Scope Pin. Tutti i pezzi di ricambio sono disponibili presso il proprio rivenditore Beiter.

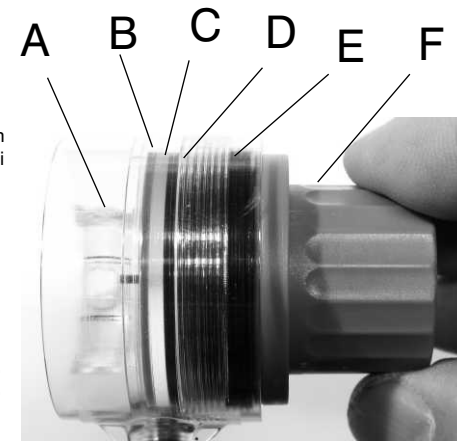
COMMENT ASSEMBLER LE SCOPE BEITER Ø39

Le scope BEITER 39 est monté comme suit :

Cerclage(B) - lentille K (C) - joint (D) - bague de serrage (E).

Pour bloquer le système utiliser l'outil (F) joint dans la boîte.

SVP utiliser l'outil pour les point de visée pour mettre ou extraire chaque point. Ils sont disponible en accessoire chez votre revendeur Beiter.



COME SOSTITUIRE LA BOLLA

Estrarre la livella (A) dalla sede facendo pressione verso l'alto ed inserire la nuova come mostrato nell'immagine accanto.

NOTA: Il liquido della bolla può perdere il proprio colore a causa di raggi UV. La ditta Beiter ha sviluppato questo sistema di sostituzione rapida della bolla anche perché è bello cambiare colore ogni tanto, o no?

COMMENT CHANGER LE NIVEAU

Presser sur le niveau (A) avec votre doigt vers le support et insérer le nouveau comme montré sur la photo.

NOTE : Le liquide peut s'éclaircir dû par exemple aux U.V. et c'est pour cela qu'il est important de pouvoir changer le niveau facilement. Ou simplement, pourquoi ne pas changer d'un niveau rouge à un vert ?



CLICK!

ZEISS SALVIETTA in MICROFIBRA

La ditta Beiter offre l'esclusiva salvietta in MICROFIBRA della ZEISS, che preserva la lente trattata da graffi durante la fase della pulitura. La salvietta in MICROFIBRA della ZEISS può essere acquistata presso ogni rivenditore Beiter!

SERVIETTE MICROFIBRE ZEISS

Nous disposons de la serviette originale en microfibre de chez ZEISS qui vous aidera à nettoyer et entretenir sans abîmer le traitement la surface de la lentille K. Cette serviette peut être commandée auprès de votre revendeur Beiter.

EVITATE DI ROMPERE FILETTI!

Per evitare di rompere il filetto della propria diottra - per via delle vibrazioni e dello stress causato durante ogni tiro - raccomandiamo di utilizzare l'adattatore Beiter 5/8 in combinazione con ogni sistema a pinzatura compatibile, p.es. Armored 3rd Axis...



RENFORT DE TIGE DE SCOPE

Pour éviter de casser la tige de scope dû aux hautes fréquences de vibration lors d'un tir, nous vous recommandons d'utiliser l'adaptateur 5/8 en combinaison avec les supports 3D axis compatibles !